

## **Czas nasturcji. Sceny z życia Jana Kasprowicza 174, 106/1061-1073**

Państwowy Teatr Ludowy w Nowej Hucie, dyrektor: Giżycki Henryk

Autor: Wachowicz Barbara (1937-2018)

Reżyseria: Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław

Scenografia: Napiórkowski Józef, Stobnicki Ryszard

Ruch sceniczny: Głuszcak Bohdan

Muzyka: Zarycki Andrzej

Konsultacja w dziedzinie folkloru góralskiego: Haniaczyk Andrzej

Asystent reżysera: Stesłowicz Barbara

Inspicjent: Wilczak-Leszczyńska Anita

Sufler: Kursa Ewa

### Obsada:

Jan Kasprowicz, poeta – Ulewicz Waław

Maria z Buninych Kasprowiczowa, żona poety – Wilkówna Zdzisława

Antosia, gosposia na Harendzie – Lesiak Jadwiga

Żebrak – Gazdeczka Andrzej

Organista – Bułka Władysław

Chłop – Horawa Zbigniew

Ojciec – Szaniecki Tadeusz

Ojciec chrzestny – Dzieszkiński Adam

Matka chrzestna – Wiśniowska Maja

Ksiądz – Klucznik Zdzisław

Ministranci, postaci z misterium Kasprowicza *Marchońt gruby a sprośny* - \*\*\*

Matka, Józefa z Kloftów Kasprowiczowa – Rutkowska Krystyna

Nauczyciel, profesor Kasprowicza z gimnazjum – Poźniak Tomasz

Stanisław Wyspiański, malarz, poeta, kierownik działu artystycznego pisma „Życie” – Forysiak Grzegorz

Stanisław Sierosławski, ochmistrz biesiad cyganerii – Jaskulski Marian

Stanisław Przybyszewski, pisarz, redaktor „Życia” – Giżycki Henryk

Dagny Juel-Przybyszewska, Norweżka, „natchnienie geniuszy” – żona Przybyszewskiego – Biela Jolanta

Gospodarz „Paonu” Turliński – Gajewski Ryszard

Tadeusz Żeleński, student medycyny – Zaniewski Zbigniew

Wincenty Korab-Brzozowski, poeta – Górecki Krzysztof

Jan Stanisławski, malarz, pejzażysta – Hojda Jerzy

Lucjan Rydel, dramaturg, poeta – Koźmiański Jarosław

Docent Ptaszek, postać fikcyjna – Gorzowski Zbigniew

Wielbiciele osobowości i twórczości Przybyszewskiego:

Szatanię I – Paruszyński Jacek

Szatanię II – Sazdik Adam

Szatanię III – Krzywdziak Jan

Jadwiga Gąsowska, primo voto Kasprowiczowa - Lis Katarzyna

Józef Hłasko, redaktor w lwowskim piśmie „SłowoPolskie” – Klucznik Zdzisław

Jan Popławski, publicysta „Słowa Polskiego” – Samogranicki Zbigniew

Dama młodopolska – Stesłowicz Barbara

Kornel, gimnazjalista lwowski - \*\*\*

Gimnazjaliści – \*\*\*

Sędzia z procesu socjalistów we Wrocławiu – Sykutera Janusz

Teodozja Szamańska, pierwsza żona Kasprowicza – Wietrzny Hanna

Hanka i Janka, córki Kasprowicza - \*\*\*

Generałowa Maria Bunin, matka Marusi – Horecka Eugenia

Arystokratki rosyjskie:

Dama I – Swaryczewska Wanda  
Dama II - \*\*\*  
Dama III – Stesłowicz Barbara  
Generał – Sykutera Janusz  
Oficer – Bułka Władysław  
Młodzieniec I – Koźmiański Jarosław  
Młodzieniec II – Paruszyński Jacek  
Młodzieniec III – Zaniewski Zbigniew  
Czynownik I – Samogranicki Zbigniew  
Czynownik II – Poźniak Tomasz  
Panna I – Czajkowska Ewa  
Panna II – Wiśniowska Maja  
Panna III – Biela Jolanta  
Leopold Staff, poeta – Kwinta Tadeusz  
Kornel Makuszyński, popularny pisarz, felietonista – Dzieszkiński Adam  
Karol Szymanowski, kompozytor – Jaskulski Marian  
Córki Kasprowicza:  
    Janina z Kasprowiczów Małaczyńska – Lipowska Teresa M.  
    Anna z Kasprowiczów Jarocka – Szałapak Barbara  
Ludwina Gałowa – Swaryczewska Wanda  
Bartuś Obrochta, sławny muzyk Podhala – Wieczorek Tadeusz  
Józef Marduła-Gał od Ludwisie – Gazdeczka Andrzej  
Juhas I – Sadzik Adam  
Juhas II – Hojda Jerzy  
Juhas III – Koźmiański Jarosław  
Juhas IV – Forysiak Grzegorz  
Panna młoda – Czajkowska Ewa  
Pan młody – Gajewski Ryszard  
Druhna I – Wietrzny Hanna  
Druhna II – Wiśniowska Maja

W spektaklu bierze udział kapela Studenckiego Zespołu Góralskiego „Skalni”.

Prapremiera: 12.01.1985

### Galeria

Afisz

Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waclaw, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1072)

Fotografie:

1. Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waclaw, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1063)  
Fot. Łagocki Zbigniew  
Jan Kasprowicz – Ulewicz Waclaw, Maria Kasprowiczowa – Wilkówna Zdzisława
2. Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waclaw, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1063)  
Fot. Łagocki Zbigniew  
Scena zbiorowa, na pierwszym planie: Jan Kasprowicz – Ulewicz Waclaw
3. Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waclaw, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1063)  
Fot. Łagocki Zbigniew

Ojciec chrzestny – Dzieszynski Adam, Matka chrzestna – Wiśniowska Maja, Ksiądz – Klucznik Zdzisław, Ojciec – Szaniecki Tadeusz, Chłop – Horawa Zbigniew, Żebrak – Gazdeczka Andrzej, Matka – Rutkowska Krystyna?

4. Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1063)  
Fot. Łagocki Zbigniew  
Na pierwszym planie: Żebrak – Gazdeczka Andrzej
5. Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1063)  
Fot. Łagocki Zbigniew  
Gimnazjaliści – NN, Nauczyciel – Poźniak Tomasz
6. Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1063)  
Fot. Łagocki Zbigniew  
Jadwiga Gąsowska, primo voto Kasprowiczowa – Lis Katarzyna, Stanisław Przybyszewski – Giżycki Henryk
7. Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1063)  
Fot. Łagocki Zbigniew  
Scena zbiorowa, na pierwszym planie z lewej: Jan Kasprowicz – Ulewicz Waław; w centrum: Stanisław Przybyszewski – Giżycki Henryk
8. Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1063)  
Fot. Łagocki Zbigniew  
Stanisław Przybyszewski – Giżycki Henryk, Dagny Juel-Przybyszewska – Biela Jolanta
9. Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1063)  
Fot. Łagocki Zbigniew  
Stanisław Przybyszewski – Giżycki Henryk, Jadwiga Gąsowska, primo voto Kasprowiczowa – Lis Katarzyna
10. Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1063)  
Fot. Łagocki Zbigniew  
Jan Kasprowicz – Ulewicz Waław, Jadwiga Gąsowska, primo voto Kasprowiczowa – Lis Katarzyna
11. Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1063)  
Fot. Łagocki Zbigniew  
Józef Hłasko – Klucznik Zdzisław, Jan Kasprowicz – Ulewicz Waław, Jan Popławski – Samogranicki Zbigniew, Gimnazjaliści – NN
12. Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1063)  
Fot. Łagocki Zbigniew  
Jan Kasprowicz – Ulewicz Waław, Dama młodopolska – Stesłowicz Barbara, Jan

Popławski – Samogranicki Zbigniew, Józef Hłasko – Klucznik Zdzisław

13. Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1063)  
Fot. Łagocki Zbigniew  
Jan Kasproicz – Ulewicz Waław, Maria Kasproiczowa – Wilkówna Zdzisława, Generałowa Maria Bunin – Horecka Eugenia
14. Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1063)  
Fot. Łagocki Zbigniew  
Na pierwszym planie: Młodzieniec III – Zaniewski Zbigniew, (tyłem) Maria Kasproiczowa – Wilkówna Zdzisława; na drugim planie: Dama I – Swaryczewska Wanda, Dama III – Stesłowicz Barbara, Dama II – NN, Generałowa Maria Bunin – Horecka Eugenia, Generał – Sykutera Janusz
15. Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1063)  
Fot. Łagocki Zbigniew  
Jan Kasproicz – Ulewicz Waław, Hanka i Janka, córeczki Kasproicza – NN
16. Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1063)  
Fot. Łagocki Zbigniew  
Janina z Kasproiczów Małaczyńska – Lipowska Teresa M., Jan Kasproicz – Ulewicz Waław, Maria Kasproiczowa – Wilkówna Zdzisława, Karol Szymanowski – Jaskulski Marian, Antosia – Lesiak Jadwiga, Anna – Szałapak Barbara, Kornel Makuszyński – Dzieszynski Adam, Leopold Staff – Kwinta Tadeusz
17. Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1063)  
Fot. Łagocki Zbigniew  
Jan Kasproicz – Ulewicz Waław, Generałowa Maria Bunin – Horecka Eugenia, Maria Kasproiczowa – Wilkówna Zdzisława
18. Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1063)  
Fot. Łagocki Zbigniew  
Scena zbiorowa, w centrum: Maria Kasproiczowa – Wilkówna Zdzisława
19. Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1063)  
Fot. Łagocki Zbigniew  
Scena zbiorowa, na pierwszym planie: Jan Kasproicz – Ulewicz Waław, Maria Kasproiczowa – Wilkówna Zdzisława, Panna młoda – Czajkowska Ewa
20. Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1063)  
Fot. Łagocki Zbigniew  
Scena zbiorowa, na pierwszym planie: Bartuś Obrochta – Wieczorek Tadeusz, Ludwina Gałowa – Swaryczewska Wanda

## Czytelnia

Program teatralny, red. Wachowicz Barbara, Woźniak Joanna, oprac. graficzne Stobnicki Ryszard  
Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1062)  
Opis: 12 str. + okładka, wkładka obsadowa luzem

## Ulotka

Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1069)

## Scenariusz

Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1061)  
Opis: maszynopis formatu A4 bez uwag i skreśleń, 240 str. (powtórzona str. 32)

## Nuty

Muzyka: Zarycki Andrzej, Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera:  
12.01.1985 (174, 106/1073)  
Opis: papier nutowy formatu A3, odręczny zapis nut ołówkiem, 124 str.

## Recenzje (wycinki prasowe):

1. (ip)[Pieczara Izabela], „Czas nasturcji” w Teatrze Ludowym, Gazeta Krakowska 1985 nr 11 (14.01)  
Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1067)
2. Krzywicka Dorota, Czas nasturcji, Echo Krakowa 1985 nr 15 (22.01)  
Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1067)
3. Winnicka Bożena, Gdzieżeś się ukrył, mózgu?, Życie Literackie 1985 nr 4 (27.01)  
Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1067)
4. Kaszyński Stanisław, List z Krakowa. Czas nasturcji, Gazeta pomorska 1985 nr 33 (08.02)  
Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1067)
5. Miklaszewski Krzysztof, Scena i życie, Dziennik Polski 1985 nr 39 (15.02)  
Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1067)
6. Wągiel Piotr, Czas nasturcji, Rzeczywistość 1985 nr 7 (17.02)  
Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1067)
7. Kto ma rację?, Fakty 1985 nr 8 (23.02)  
Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1067)
8. K. K. [Kania Kazimierz], Kasprowicz wśród swoich, Kierunki 1985 nr 9 (03.03)  
Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1067)
9. Matynia Andrzej, „Kasprowicz” Barbary Wachowicz, Tu i Teraz 1985 nr 10 (06.03)  
Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1067)
10. Cyganik Henryk, Krakowskie tabu, Gazeta Krakowska 1985 nr 63 (15.03)  
Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1067)
11. Gucewicz Krystyna, Polski dom Barbary Wachowicz. Teatr w poszukiwaniu sedna, Express Wieczorny 1985 nr 57 (21.03)  
Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1067)

12. Machowska Maria, Na teatralnych rozdrożach czyli „Czas nasturcji”, Za i Przeciw 1985 nr 18 (05.05)  
Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1067)
13. Sielicki Krzysztof, Sceny z życia poety, Teatr 1985 nr 5 (05)  
Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1067)
14. Dziedzicowie Danuta i Zbigniew, Dziękujemy za „Czas nasturcji” [list do redakcji], Przekrój 1985 nr 2086 (02.06)  
Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1067)
15. Smogorzewski Paweł, Czas Kasprowicza. Sceny z życia poety, Słowo Powszechne 1985 nr 120 (20.06)  
Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1067)
16. Kaczyński Bogusław, Czas nasturcji, Scena 1985 nr 6 (06)  
Czas nasturcji, reż. Głuszcak Bohdan, Ulewicz Waław, premiera: 12.01.1985 (174, 106/1067)

**Słowa kluczowe:** Teatr Ludowy, Kraków, Nowa Huta, przedstawienia, dokumentacja

### **Indeks tytułów**

Czas nasturcji. Sceny z życia Jana Kasprowicza (174, 106/1061-1073)

### **Indeks osób**

Biela Jolanta (174, 106/1061-1073)  
Bułka Władysław (174, 106/1061-1073)  
Cyganik Henryk (174, 106/1061-1073)  
Czajkowska Ewa (174, 106/1061-1073)  
Dziedzicowie Danuta i Zbigniew (174, 106/1061-1073)  
Dzieszyński Adam (174, 106/1061-1073)  
Forysiak Grzegorz (174, 106/1061-1073)  
Gajewski Ryszard (174, 106/1061-1073)  
Gazdeczka Andrzej (174, 106/1061-1073)  
Giżycki Henryk (174, 106/1061-1073)  
Głuszcak Bohdan (174, 106/1061-1073)  
Gorzowski Zbigniew (174, 106/1061-1073)  
Górecki Krzysztof (174, 106/1061-1073)  
Gucewicz Krystyna (174, 106/1061-1073)  
Haniaczyk Andrzej (174, 106/1061-1073)  
Hojda Jerzy (174, 106/1061-1073)  
Horawa Zbigniew (174, 106/1061-1073)  
Horecka Eugenia (174, 106/1061-1073)  
Jaskulski Marian (174, 106/1061-1073)  
Kaczyński Bogusław (174, 106/1061-1073)  
Kania Kazimierz, K. K. (174, 106/1061-1073)  
Kaszyński Stanisław (174, 106/1061-1073)  
Klucznik Zdzisław (174, 106/1061-1073)  
Kozmiański Jarosław (174, 106/1061-1073)  
Krzywdziak Jan (174, 106/1061-1073)  
Krzywicka Dorota (174, 106/1061-1073)  
Kursa Ewa (174, 106/1061-1073)  
Kwinta Tadeusz (174, 106/1061-1073)  
Lesiak Jadwiga (174, 106/1061-1073)

Lipowska Teresa M. (174, 106/1061-1073)  
Lis Katarzyna (174, 106/1061-1073)  
Łagocki Zbigniew (174, 106/1061-1073)  
Machowska Maria (174, 106/1061-1073)  
Matynia Andrzej (174, 106/1061-1073)  
Miklaszewski Krzysztof (174, 106/1061-1073)  
Napiórkowski Józef (174, 106/1061-1073)  
Paruszyński Jacek (174, 106/1061-1073)  
Pieczara Izabela, (ip) (174, 106/1061-1073)  
Poźniak Tomasz (174, 106/1061-1073)  
Rutkowska Krystyna (174, 106/1061-1073)  
Sadzik Adam (174, 106/1061-1073)  
Samogranicki Zbigniew (174, 106/1061-1073)  
Sielicki Krzysztof (174, 106/1061-1073)  
Smogorzewski Paweł (174, 106/1061-1073)  
Stesłowicz Barbara (174, 106/1061-1073)  
Stobnicki Ryszard (174, 106/1061-1073)  
Swaryczewska Wanda (174, 106/1061-1073)  
Sykutera Janusz (174, 106/1061-1073)  
Szałapak Barbara (174, 106/1061-1073)  
Szaniecki Tadeusz (174, 106/1061-1073)  
Ulewicz Waław (174, 106/1061-1073)  
Wachowicz Barbara (174, 106/1061-1073)  
Wągiel Piotr (174, 106/1061-1073)  
Wieczorek Tadeusz (174, 106/1061-1073)  
Wietrzny Hanna (174, 106/1061-1073)  
Wilczak-Leszczyńska Anita (174, 106/1061-1073)  
Wilkówna Zdzisława (174, 106/1061-1073)  
Winnicka Bożena (174, 106/1061-1073)  
Wiśniowska Maja (174, 106/1061-1073)  
Woźniak Joanna (174, 106/1061-1073)  
Zaniewski Zbigniew (174, 106/1061-1073)  
Zarycki Andrzej (174, 106/1061-1073)